

ВИКЛАДАННЯ, ТЛУМАЧЕННЯ
ЗМІНИ ДО ЗАКОНІВ з 1979RESOURCE
TOOLKIT

ПОКРОКОВИЙ ПЛАН ПІДГОТОВКИ СІМ'Ї

Як імігрантські сім'ї можуть більш проактивно
готуватися до іміграційних надзвичайних ситуацій

ЛЮТИЙ 2026

Кожна сім'я повинна мати план підготовки сім'ї на випадок надзвичайної ситуації. Не менш важливо, щоб сім'ї імігрантів продумали заздалегідь та розробили конкретніші плани дій на випадок надзвичайних ситуацій, пов'язаних з іміграцією, які можуть виникнути. Щоб допомогти в цьому, ми створили цей інструментарій, який детально описує різні варіанти догляду за дітьми, доступні у разі відсутності батьків, як знайти надійні іміграційні служби у вашій громаді та як підготуватися до відстоювання своїх конституційних прав у присутності іміграційного офіцера. Щоб отримати більше ресурсів іміграційної спільноти, відвідайте ilrc.me/resources.

ЧАСТИНА І: СКЛАДІТЬ ПЛАН ДОГЛЯДУ ЗА ДІТЬМИ

ОБЕРІТЬ ЗАПАСНОГО ОПІКУНА

Дорослий, якого ви оберете резервним опікуном вашої дитини, має бути кимось, кому ви та ваша дитина довіряєте. Важливо заздалегідь обговорити ваші очікування з цією людиною, зокрема, чи передбачаєте ви короткострокову чи довгострокову угоду, і хто покриватиме витрати на догляд за вашою дитиною.

ВИРІШІТЬ, ЯКИЙ ПЛАН ДОГЛЯДУ ЗА ДИТИНОЮ ВИ ХОЧЕТЕ ЗАПРОВАДИТИ

Існує кілька способів запланувати догляд за вашою дитиною іншого дорослого, якщо ви не можете цього зробити. Деякі з варіантів, особливо для Каліфорнії, такі:

1. **Усна домовленість:** Найнеформальніша домовленість полягає в тому, щоб повідомити вашому запасному опікуну про ваші побажання щодо вашої дитини та **усно домовитися з ним про виконання ваших побажань щодо догляду за вашою дитиною, якщо ви не**

зможете цього зробити. Перевага усної домовленості полягає в тому, що вона неформальна та проста – вам не потрібно заповнювати жодних форм чи юридичних документів, і така угода не вплине на ваші батьківські права. Хоча вам не потрібно заповнювати жодних юридичних документів, все ж таки гарною ідеєю буде записати, кого ви обрали запасним опікуном, і зберегти це у своєму файлі важливих документів (див. Додатки). Недоліком такої неформальної домовленості є те, що обраний вами опікун не матиме законних повноважень приймати медичні чи шкільні рішення від імені вашої дитини, що було б проблематично, якби ви не могли доглядати за своєю дитиною протягом тривалого періоду часу. Батьки або опікун можуть написати лист, що уповноважує іншого дорослого, який доглядає за дитиною, дати згоду на медичне чи стоматологічне лікування дитини, але ми рекомендуємо звернутися до конкретного медичного працівника, щоб дізнатися про його вимоги.

2. **Афідевіт (письмове свідчення) опікуна (Caregiver's Authorization Affidavit -**

“САА”): Наступний варіант у **Каліфорнії** — це не лише отримати усну згоду вашого запасного опікуна на догляд за вашою дитиною у випадку, якщо ви не зможете цього зробити, але й попросити цю дорослу заповнити **Афідевіт опікуна («САА»)**, що дозволяє їй приймати певні рішення щодо навчання та медичного обслуговування від імені вашої дитини. Перевага такого підходу полягає в тому, що САА – це проста для заповнення форма, яку можна надати школі вашої дитини або медичному працівнику, щоб обраний вами опікун міг приймати певні рішення для дитини, і це не впливає на ваші батьківські права (ви все ще маєте опіку та контроль над своєю дитиною). Оскільки САА був створений відповідно до законодавства штату, школи та медичні працівники повинні його прийняти. Інструкції щодо заповнення САА, відповіді на поширені запитання та форма, яку ви можете використовувати, містяться в Частині IV цього інструментарію.

Зверніть увагу: доданий афідевіт опікуна може бути використаний лише в Каліфорнії.

3. **Призначення запасного опікуна опікуном або спільним опікуном вашої дитини, якщо це необхідно.** Найбільш формальним способом домовленості для опікуна є **призначення судом опікуна для вашої дитини.** Опікунство традиційно є

юридичним процесом, в якому особа, яка не є батьком, подає клопотання до суду з питань спадщини з проханням про законну опіку над дитиною. У Каліфорнії зараз існує два варіанти опікунства: традиційне опікунство та спільне опікунство. Для будь-якого типу опікунства єдине, що вам потрібно зробити зараз, це заповнити форму, щоб висунути вашого запасного опікуна опікуном або спільним опікуном вашої дитини.

Традиційне опікунство: У традиційній опіці, після того, як Каліфорнійський суд у справах спадщини призначає опікуна, ця особа має повну юридичну та фізичну опіку над вашою дитиною, тобто вона може приймати рішення від імені вашої дитини.

Призначення опікуна не припиняє батьківські права, але зупиняє їх на час дії опікунства. Один недолік традиційної опіки полягає в тому, що якщо ви як батько подасте клопотання про припинення опіки, оскільки вона більше не потрібна, суддя має вирішити, чи слід припинити опіку та який варіант найкращий для вашої дитини (а не для вас).

Спільне опікунство: Згідно з новим законом Каліфорнії, який набрав чинності 1 січня 2026 року, також можливо призначити вашого запасного опікуна спільним опікуном з вами, якщо це необхідно. У спільній опіці батько та особа, яка не є батьком, можуть розділити опіку над дитиною, і кожен з них матиме право приймати рішення за дитину. Цей тип спільної опіки доступний, якщо ви як батько тимчасово недоступні з однієї з кількох причин, зокрема з причин, пов'язаних з імміграцією. Перевагою цієї нової спільної опіки є те, що якщо ви як батько подасте клопотання про припинення опіки через те, що вона більше не потрібна, буде презумпція, що припинення відповідає найкращим інтересам дитини. Такої презумпції не існує в традиційній опіці. Ще однією перевагою процесу спільної опіки є те, що всі записи та документи в провадженні є конфіденційними згідно із законодавством штату.

Майте на увазі, що в Каліфорнії ви не можете надати іншій особі опіку над вашою дитиною неофіційно або через довіреність – це може зробити лише суд штату. Однак ви можете підготувати форму GC-211, щоб призначити конкретну особу опікуном вашої дитини. Суд розгляне форму GC-211 та надасть їй «належну вагу», якщо і коли буде подано клопотання про опікунство (незалежно від того, чи це традиційна, чи спільна опіка). Ви також можете обумовити висунення кандидатури вашим затриманням та/або депортацією, заповнивши додаток до форми GC-211, в якому зазначається, коли висунення набуде чинності.

Якщо ви плануєте, щоб ваш запасний опікун здійснював спільну опіку, ви повинні перерахувати у формі GC-211 обставини, за яких ваше висунення кандидатури на опікунства набуде чинності, наприклад, затримання або депортація ICE. Висунення кандидатури іншої особи для законної опіки над вашою дитиною є серйозним рішенням. Будь ласка, зв'яжіться з надійним постачальником юридичних послуг, щоб отримати більше інформації.

ПРИМІТКА ЩОДО ДОВІРЕНОСТІ

Довіреність – це письмовий документ, який ви можете підписати, щоб надати іншій особі повноваження діяти від вашого імені певним чином. Наприклад, довіреність може бути використана для призначення іншої особи для управління вашими фінансами, прийняття бізнес-рішень, використання ваших грошей для оплати орендної плати або іпотеки, використання ваших грошей для забезпечення вашої дитини та аналогічних дій. **У**

Каліфорнії ми не рекомендуємо використовувати довіреність для призначення іншої особи для догляду за вашою дитиною. Хоча довіреність може бути хорошим варіантом в інших штатах, у Каліфорнії її не можна використовувати для передачі опіки над вашими дітьми іншій особі (це може зробити лише суд штату).

ЗАПИШІТЬ ІНСТРУКЦІЇ, ЯКЩО У ВАШОЇ ДИТИНИ Є БУДЬ-ЯКІ ЗАХВОРЮВАННЯ ТА/АБО ВОНА ПРИЙМАЄ БУДЬ-ЯКІ ЛІКИ

Обов'язково запишіть будь-які захворювання чи алергії вашої дитини, будь-які ліки, які вона приймає, а також інформацію про лікаря та медичне страхування.

Зберігайте копію цієї інформації у файлі важливих документів. Надайте копію школі вашої дитини та дорослому, якого ви призначили для догляду за нею. Повідомте дитину, де знайти цю інформацію, якщо вас немає поруч.

ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ВСІ ВАШІ ДІТИ МАЮТЬ ПАСПОРТИ

Якщо ваша дитина народилася у Сполучених Штатах, відвідайте веб-сайт www.travel.state.gov, щоб отримати додаткову інформацію про отримання паспорта США. Якщо ваша дитина народилася в іншій країні, зверніться до посольства або консульства, щоб отримати додаткову інформацію про отримання паспорта.

ОНОВІТЬ У ШКОЛІ КОНТАКТНІ ДАНІ НА ВИПАДОК НАДЗВИЧАЙНОЇ СИТУАЦІЇ

Переконайтеся, що ви оновили свої контактні дані для екстрених випадків у школах та інших закладах догляду за дітьми. Якщо ви не можете забрати свою дитину, школа повинна вичерпати всі контактні дані для екстрених випадків, перш ніж звертатися до служби опіки над дітьми.

ПОВІДОМТЕ СВОЮ РОДИНУ ТА КОНТАКТНИХ ОСІБ НА ВИПАДОК НАДЗВИЧАЙНИХ СИТУАЦІЙ ПРО ТЕ, ЯК ВАС ЗНАЙТИ У РАЗІ ЗАТРИМАННЯ ICE

Члени родини можуть скористатися локатором затриманих ICE: <https://locator.ice.gov/odls/#/search>, щоб знайти когось, хто перебуває під вартою ICE. Переконайтеся, що у вашої родини та контактних осіб на випадок надзвичайних ситуацій є копія вашого номера A-Number (ваш реєстраційний номер, який можна знайти у ваших імміграційних документах від ICE), якщо він у вас є.

ПОГОВОРІТЬ ЗІ СВОЄЮ РОДИНОЮ ПРО СВОЇ ПЛАНИ

Не турбуючи своїх дітей, запевніть їх, що про них подбають, якщо з якоїсь причини ви не зможете піклуватися про них, навіть на короткий час. Повідомте їм, хто піклуватиметься про них, поки ви не зможете.

ЧАСТИНА II: ДІЗНАЙТЕСЯ ПРО ВАШІ ІМІГРАЦІЙНІ ВАРІАНТИ

ДЕ ЗНАЙТИ НАДІЙНОГО ПОСТАЧАЛЬНИКА ЮРИДИЧНИХ ПОСЛУГ У ВАШОМУ РЕГІОНІ

Отримання належної юридичної консультації від перевіреного експерта має вирішальне значення для планування підготовки сім'ї, оскільки він може краще визначити, чи є у вас

наразі право на отримання будь-якої імміграційної допомоги. Національний довідник імміграційних юридичних послуг Мережі імміграційних адвокатів містить список некомерційних організацій, які надають безкоштовні або недорогі імміграційні юридичні послуги: ilrc.me/findhelp

ЗРОЗУМІЙТЕ, ХТО МОЖЕ НАДАВАТИ ІМІГРАЦІЙНІ ПОРАДИ

Найкращий спосіб уникнути шахрайства у юридичному представництві – це шукати постачальників юридичних послуг, які відповідають певним вимогам. Це може бути складно, якщо ви не впевнені, з чого почати пошук або які обов'язки традиційно виконує юридичний представник для своїх клієнтів. **Існує дві категорії людей, які можуть надавати юридичні консультації в імміграційній справі:**

- **Адвокати:** Щоб займатися імміграційним правом, яке є федеральним законом, адвокат може отримати ліцензію в будь-якому штаті, але повинен мати дійсну ліцензію та «добру репутацію» в асоціації адвокатів. Адвокати можуть надавати юридичні консультації, допомагати подавати імміграційні петиції та запити, а також представляти осіб у судових провадженнях перед імміграційним суддею. Ви можете перевірити повноваження адвоката в колегії адвокатів штату, де він має ліцензію. Міністерство юстиції також веде список адвокатів, які більше не можуть займатися практикою: <https://www.justice.gov/eoir/list-of-currently-disciplined-practitioners>.
- **Представники, акредитовані Міністерством юстиції (DOJ):** Представник, акредитований DOJ – це особа, яка не є адвокатом і має сертифікат DOJ для роботи з імміграційних питань. Ця особа повинна бути пов'язана з некомерційною організацією, визнаною DOJ. Акредитований представник може надавати юридичні консультації, подавати імміграційні заяви та, за умови повної акредитації, представляти клієнтів в імміграційних справах.

ЧОГО ОЧІКУВАТИ ВІД ЮРИДИЧНОГО ПРЕДСТАВНИКА

Постачальник юридичних послуг зобов'язаний представляти кожного клієнта якнайкраще. **Ось деякі найкращі практики, яких слід очікувати від постачальника юридичних послуг:**

- **Підпишіть договір:** Вам мають надати письмовий договір, у якому викладено послуги, що надаватимуться, та плату (якщо така буде).
- **Будьте поінформовані про свою справу:** Постачальник юридичних послуг повинен інформувати вас про хід та статус вашої справи. Він повинен пояснити імміграційну допомогу, на яку ви маєте право, процес подання заявки та відповісти на будь-які ваші запитання.
- **Копії всіх документів:** Постачальник юридичних послуг повинен надати вам копії всіх документів, поданих від вашого імені, а також копії будь-яких повідомлень про отримання, надісланих урядом. Вони ніколи не повинні відмовляти вам у наданні копій цих документів або вашої справи. У більшості випадків адвокат не повинен стягувати з вас плату за отримання копії вашої справи, якщо ви не погодилися оплатити фотокопії у вашій початковій угоді.

ЧАСТИНА III: ЗНАЙТЕ СВОЇ ПРАВА

У цій країні кожен – як особи з документами, так і особи без документів – має права.

Поговоріть з усіма членами вашої родини (включно з дітьми) та домогосподарства, щоб переконатися, що всі вони знають, що робити, якщо до них звернуться імміграційні службовці (ICE) або якщо імміграційні службовці (ICE) прийдуть до вас додому.

ICE БІЛЯ ВАШИХ ДВЕРЕЙ. ЩО ВИ РОБИТЕ?

Ви маєте право не відчиняти двері для ICE або будь-якого поліцейського без підписаного ордеру. Вам не потрібно відчиняти двері, якщо агент ICE не може показати вам ордер, підписаний суддею, з вашим конкретним і правильним ім'ям та адресою.

- Ви можете попросити ICE підсунути ордер на обшук під двері або показати його через вікно. Переконайтеся, що ордер підписаний суддею та на ньому вказана ваша адреса.
- Якщо у ICE або поліції цього немає, то вам не потрібно відчиняти двері.
Як тільки ви відчините двері, ви втрачаєте певні права.

Завжди тримайте червону картку «Знай свої права» при собі та біля дверей. Червона картка пояснює ваші права, і ви можете використовувати її, щоб повідомити ICE, що ви знаєте свої права та користуєтеся ними. Червона картка також пояснює, що вам не потрібно відчиняти двері лише тому, що ICE постукає, ви можете підсунути її під двері до ICE, показати її ICE або прочитати англійську сторону картки ICE. Ви можете використовувати червону картку, якщо взаємодієте з ICE на вулиці або якщо ICE приходить до вас додому. Нехай ваші діти та інші члени родини потренуються показувати її або підсувати під двері. Ви можете знайти червоні картки, які можна роздрукувати вдома, кількома мовами на сайті ilrc.org/redcards.



РОЗМОВА З ICE. ЩО РОБИТИ?

- Ви маєте право зберігати мовчання та можете не відповідати на запитання ICE.

Ви можете сказати, що користуєтеся своїм правом зберігати мовчання, і попросити поговорити з адвокатом. Якщо вас зупинить ICE на вулиці, ви також можете запитати їх, чи можете ви піти. **Вам не потрібно відповідати на жодні запитання**, особливо про ваше місце народження, імміграційний статус або те, як ви в'їхали до Сполучених

Штатів. **Ви не зобов'язані надавати їм жодної особистої інформації про себе чи будь-кого з вашої родини.** Нехай ваші діти та інші члени вашої родини та домогосподарства звикнуть говорити «Ні» ICE. Імміграційні агенти можуть бути наполегливими та намагатися залякати вас, але ваші права захищені законом.

Примітка

Якщо ви зіткнулися з ICE, зберігайте спокій і не намагайтеся втекти. Якщо ви це зробите, поліція або ICE можуть використати це проти

- Ви маєте право відмовитися підписувати будь-які документи до розмови з адвокатом. Ви не зобов'язані підписувати нічого, чого не розумієте та з чим не згодні. Це може позбавити вас права спілкуватися з адвокатом або бути слуханим перед імміграційним суддею. Це може призвести до вашої негайної депортації без слухання. Якщо ви бажаєте залишитися в Сполучених Штатах, попросіть вас з'явитися до імміграційного судді.

- **Ви маєте право поговорити з адвокатом і право зробити телефонний дзвінок.** Обов'язково запам'ятайте або тримайте при собі номери телефонів особи, якій ви телефонуватимете в надзвичайній ситуації. В ідеалі, ця людина мала б втілити ваші плани та побажання в життя, зателефонувати вашому імміграційному адвокату та отримати доступ до ваших важливих документів.

ДОКУМЕНТИ, ЯКІ ВИ ПОВИННІ І НЕ ПОВИННІ НОСИТИ ІЗ СОБОЮ:

- Носіть червону картку, щоб скористатися своїм правом зберігати мовчання у випадку, якщо вас зупинять або допитають співробітники ICE або поліції.
- Ви можете мати при собі муніципальне посвідчення особи, посвідчення особи штату або водійські права, якщо вони були видані в США і не містять жодної інформації про ваш імміграційний статус чи країну походження. Якщо у вас є легальний статус, ви можете мати при собі дійсний дозвіл на роботу або ґрін-карту. Запитайте місцевого імміграційного адвоката про те, які документи безпечно мати у вашому регіоні.
- Майте при собі номер телефону людини, яка може втілити ваші плани та побажання в життя, зателефонувати своєму імміграційному адвокату й отримати доступ до ваших важливих документів у разі надзвичайної ситуації.
- Не носіть із собою жодних документів про країну вашого походження.
- Не носіть із собою підроблених посвідок або підроблених імміграційних документів.

ІНШІ РЕСУРСИ

Консульство вашої країни: Майте під рукою контактну інформацію найближчого вашого консульства. Багато консульств мають номер екстреного виклику для випадків, коли вам потрібна негайна допомога. Запишіть цей номер на випадок, якщо вас затримає ICE.

Матеріали та інші ресурси «Знай свої права»: Існує багато ресурсів, які можуть розповісти про ваші права. Нижче наведено лише кілька місць, де можна почати пошук, якщо ви хочете дізнатися більше про імміграційне законодавство:

- Центр правових ресурсів для імігрантів (ILRC):
 - ilrc.me/resources для громадських пояснювачів
 - ilrc.me/protect для нашого інструментарію «Знай свої права»
- Інформований імігрант: informedimmigrant.com
- Національний центр іміграційного права (NILC): nilc.org
- Імігранти піднімаються: immigrantsrising.org

ЧАСТИНА IV: ДОДАТКИ

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО АФІДЕВІТА ОПІКУНА (САА)

Зверніть увагу: афідевіт опікуна використовується лише в Каліфорнії.

ХТО ЗАПОВНЮЄ ТА ПІДПISУЄ АФІДЕВІТ ОПІКУНА (САА)?

Особа, яка буде діяти як опікун вашої дитини, заповнює та підписує САА. Батькам не потрібно підписувати САА. Однак батьки можуть скасувати його будь-коли та можуть скасовувати медичні рішення, прийняті опікуном. Добре, щоб особа, яка доглядає за вашою дитиною, заповнила САА заздалегідь, але вона не повинна підписувати чи датувати його, доки їй не знадобиться.

ВИКОРИСТОВУЮЧИ САА, ХТО МОЖЕ ВИКОНУВАТИ РОБОТУ ОПІКУНА?

Будь-яка особа, родич чи не родич, якій виповнилося 18 років або більше, що виповнила САА, може виконувати обов'язки опікуна.

ДЛЯ ЧОГО МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ САА?

Виповнення САА особою, яка **не є родичем**, дозволяє цій особі записати вашу дитину до школи та дати згоду на медичне лікування, пов'язане зі школою. Медичне лікування, пов'язане зі школою, включає щеплення, медичні огляди та медичні огляди, що проводяться в школі, необхідні для зарахування до школи або позакласної діяльності, пов'язаної зі школою.

Виповнення САА **родичем** (включаючи бабусю чи дідуса, тітку, дядька, двоюрідного брата чи сестру або іншу особу, яка відповідає визначенню «родича» неповнолітньої особи) дозволяє цій особі записати вашу дитину до школи, дати згоду на медичне лікування, пов'язане зі школою, та згоду на більшість інших форм медичної та стоматологічної допомоги вашій дитині.

ЧИ МОЯ ДИТИНА ПОВИННА ПРОЖИВАТИ З ОПІКУНОМ, ЩОБ САА БУЛА ДІЙСНОЮ?

Так, ваша дитина повинна проживати з опікуном. Якщо ваша дитина перестає проживати з опікуном, опікун повинен повідомити будь-яку школу, медичного працівника або план медичного обслуговування, яким було надано САА. САА втрачає чинність після того, як школа, медичний працівник або план медичного обслуговування отримують повідомлення про те, що ваша дитина більше не проживає з опікуном.

ЧИ ПОТРІБНО САА НОТАРІАЛЬНО ЗАВІРЯТИ?

Ні, САА не потребує нотаріального засвідчення. Надходили повідомлення про те, що деякі школи хочуть нотаріально засвідчену копію САА, але це не вимагається законом. З 1 січня 2026 року САА має містити попередження для шкіл та медичних працівників про те, що печатка чи підпис суду не потрібні, а також не потрібно нотаріально засвідчувати форму. **Також пам'ятайте, що САА підписує лише опікун, а не батьки.**

ЧИ ВАРТО МЕНІ ЗАРАЗ НАДАТИ САА ШКІЛЬНОМУ ТА МЕДИЧНОМУ ЗАКЛАДУ МОЄЇ ДИТИНИ ТА ПОПРОСИТИ ЇХ ЗБЕРІГАТИ ЙОГО?

Ні, САА не слід надавати школі вашої дитини чи медичним працівникам, доки ваша дитина не проживатиме з опікуном, а батьки не зможуть ухвалювати рішення щодо школи та медичного обслуговування вашої дитини.

ЧИ ЗАКІНЧУЄТЬСЯ ТЕРМІН ДІЇ САА?

Ні, термін дії форми не закінчується. Однак, якщо будь-яка інформація у формі зміниться, опікунові потрібно буде заповнити нову форму. Також з 1 січня 2026 року діє нова версія форми, тому, якщо у вас є старіша версія, обов'язково підготуйте оновлену копію.

ЯКЩО Я ХОЧУ, ЩОБ ХТОСЬ ЗАПОВНИВ САА, ЩОБ ВІН/ВОНА МОГЛИ ПРИЙМАТИ ПЕВНІ РІШЕННЯ ЗА МОЇХ ДІТЕЙ НА ЧАС МОЄЇ ВІДСУТНОСТІ, ЯКІ КРОКИ Я ПОВИНЕН ЗРОБИТИ?

Спочатку вам слід визначити особу, яку ви хотіли б призначити опікуном вашої дитини. Далі вам слід обговорити з цією особою, що робить САА (він надає їм повноваження приймати певні рішення щодо школи та медичного обслуговування від імені вашої дитини), а що не робить (він не надає їм законної опіки над вашою дитиною, опікунства над нею або доступу до будь-яких ваших фінансових ресурсів для догляду за вашою дитиною).

Зрештою, вам слід попросити цю особу заповнити САА, але вона повинна почекати з підписанням та датою, поки не стане необхідною її використання. Опікун повинен зберігати САА у безпечному місці, а ви також повинні зберігати її копію у своєму файлі важливих документів на випадок, якщо опікун не зможе знайти свою, коли це стане необхідно.

ЧИ МОЖЕ ОПІКУН ВИКОРИСТОВУВАТИ САА ДЛЯ КООРДИНАЦІЇ ПОДОРОЖІ МОЄЇ ДИТИНИ ДО КРАЇНИ МОГО ПОХОДЖЕННЯ У РАЗІ МОЄЇ ДЕПОРТАЦІЇ І МОГО РІШЕННЯ ЩОДО ПОЇДКИ МОЇХ ДІТЕЙ ДО КРАЇНИ МОГО ПОХОДЖЕННЯ?

Ні, САА дозволяє опікуну приймати рішення щодо шкільних та медичних питань вашої дитини лише в Каліфорнії. Зверніться до посольства або консульства вашої країни, щоб отримати інформацію про сприяння поїздки вашої дитини до вашої країни, якщо ви не супроводжуватимете дитину.

ЧИ ПОВИНЕН ОПІКУН МОЄЇ ДИТИНИ МАТИ ІМІГРАЦІЙНИЙ СТАТУС У СПОЛУЧЕНИХ ШТАТАХ?

Ні. Однак в ідеалі особа, яку ви уповноважуєте бути опікуном вашої дитини, не повинна також перебувати під загрозою затримання або депортації. Ця особа повинна мати водійські права, посвідчення особи (ID) або консульську картку Каліфорнії. Якщо у неї немає водійських прав, посвідчення особи або консульського посвідчення Каліфорнії, вона повинна бути готова надати інший документ, що посвідчує особу, такий як номер соціального страхування або номер Medi-Cal.

АФІДЕВІТ (ПИСЬМОВЕ СВІДЧЕННЯ) ОПІКУНА

Використання цього афідевіту дозволено Частиною 1.5 (починаючи з Розділу 6550) Розділу 11 Сімейного кодексу Каліфорнії.

Інструкції: Заповнення пунктів 1-4 та підписання афідевіту достатньо для дозволу на зарахування неповнолітньої дитини до школи та надання медичної допомоги, пов'язаної зі школою. Заповнення пунктів 5-8 додатково необхідне для дозволу на будь-яку іншу медичну допомогу. **Заповнюйте пункти 5-8 лише якщо ви є родичем дитини.** Пишіть розбірливо друкованими літерами.

Неповнолітній, зазначений нижче, проживає в моєму (опікуна) будинку, і мені 18 років або більше.

1. **Ім'я неповнолітнього:** _____
2. **Дата народження неповнолітнього:** _____
3. **Моє ім'я (дозвіл дорослої особи на надання допомоги):** _____
4. **Моя домашня адреса:** _____
5. ☐ Я є родичем дитини (див. визначення терміна "родич" на звороті цієї форми).
6. **Оберіть один або обидва варіанти (наприклад, якщо одного з батьків було повідомлено, а іншого - ні):**
☐ Я повідомив(-ла) батьків або іншу особу, яка має законну опіку над неповнолітнім, про свій намір дозволити медичну допомогу та не отримав(-ла) жодних заперечень.
☐ Наразі я не можу зв'язатися з батьками або іншою особою (особами), яка має законну опіку над неповнолітньою особою, щоб повідомити їх про мій запланований дозвіл.
7. **Моя дата народження:** _____

Номер мого водійського посвідчення або посвідчення особи Каліфорнії або номер консульської картки, виданої урядом: _____

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДЛЯ ОПІКУНА: НЕ ПІДПISУЙТЕ ЦЮ ФОРМУ, ЯКЩО БУДЬ-ЯКЕ З ВИЩЕЗГАДАНИХ ТВЕРДЖЕНЬ Є НЕПРАВИЛЬНИМ, АБО ВИ ВЧИНЯЄТЕ ЗЛОЧИН, ЯКИЙ КАРАЄТЬСЯ ШТРАФОМ, УВ'ЯЗНЕННЯМ АБО

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДЛЯ МІСЦЕВИХ ОСВІТНІХ УСТАНОВ ТА ПОСТАЧАЛЬНИКІВ ПОСЛУГ МЕДИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ: ПЕЧАТКА АБО ПІДПИС СУДУ НЕ ПОТРІБНІ. ЦЮ ФОРМУ НЕ ПОТРІБНО НОТАРІАЛЬНО

Я заявляю під страхом кримінальної відповідальності за неправдиві свідчення згідно із законодавством штату Каліфорнія, що вищезазначене є правдивим та правильним.

Дата: _____ **Підпис:** _____

ПРИМІТКИ

1. ЦЯ ДЕКЛАРАЦІЯ НЕ ВПЛИВАЄ НА ПРАВА БАТЬКІВ АБО ЗАКОННОГО ОПІКУНА НЕПОВНОЛІТНЬОЇ ОСОБИ ЩОДО ДОГЛЯДУ, ОПІКИ ТА КОНТРОЛЮ НАД НЕПОВНОЛІТНЬОЮ ОСОБОЮ ТА НЕ ОЗНАЧАЄ, ЩО ОПІКУН МАЄ ЗАКОННУ ОПІКУ НАД НЕПОВНОЛІТНЬОЮ.
2. ОСОБА, ЯКА ПОСИЛАЄТЬСЯ НА ЦЮ ЗАЯВУ, НЕ МАЄ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ПРОВОДИТИ БУДЬ-ЯКІ ПОДАЛЬШІ ЗАПИТУВАННЯ АБО РОЗСЛІДУВАННЯ.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ:

ДЛЯ ОПІКУНІВ:

1. "РОДИЧ" ДЛЯ ЦІЛЕЙ ПУНКТУ 5 ОЗНАЧАЄ ДОРОСЛУ ОСОБУ, ЯКА Є РОДИЧЕМ ДИТИНИ КРОВНИМ, УСИНОВЛЕНИМ АБО РОДИЧЕМ ДО П'ЯТОГО КОЛІНА РІДСТВА, ВКЛЮЧАЮЧИ ВІТЧИМА, ЗВЕДЕНИХ БРАТІВ ТА ВСІХ РОДИЧІВ, СТАТУС ЯКИХ ПЕРЕДУЄ СЛОВА «ПРАДІД», «ПРАПРАДІД» АБО «ДІД», АБО ПОДРУЖЖЯ БУДЬ-ЯКОЇ З ЦИХ ОСІБ, НАВІТЬ ЯКЩО ШЛЮБ БУВ ПРИПИНЕНИЙ ЧЕРЕЗ СМЕРТЬ АБО РОЗІРВАННЯ.
2. ЗАКОН МОЖЕ ВИМАГАТИ ВІД ВАС, ЯКЩО ВИ НЕ Є РОДИЧЕМ АБО ЧИННИМ ЛІЦЕНЗОВАНИМ, СЕРТИФІКОВАНИМ АБО ЗАТВЕРДЖЕНИМ ОПІКУНОМ, ОТРИМАТИ ДОЗВІЛ РЕСУРСНОЇ СІМ'І ВІДПОВІДНО ДО РОЗДІЛУ 1517 КОДЕКСУ ПРО ОХОРОНУ ЗДОРОВ'Я ТА БЕЗПЕКУ АБО РОЗДІЛУ 16519.5 КОДЕКСУ ПРО СОЦІАЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА УСТАНОВИ ДЛЯ ДОГЛЯДУ ЗА НЕПОВНОЛІТНИМ. ЯКЩО У ВАС ВИНИКЛИ ЗАПИТАННЯ, БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО ВАШОГО МІСЦЕВОГО ДЕПАРТАМЕНТУ СОЦІАЛЬНИХ СЛУЖБ.
3. ЯКЩО НЕПОВНОЛІТНЯ ОСОБА ПРИПИНЯЄ ПРОЖИВАТИ З ВАМИ, АФІДЕВІТ ВТРАЧАЄ ЧИННІСТЬ. ВИ ПОВИННІ ПОВІДОМИТИ ШКОЛУ, ПОСТАЧАЛЬНИКА МЕДИЧНИХ УСЛУГ АБО ПЛАН МЕДИЧНИХ ПОСЛУГ, ЯКИМ ВИ НАДАЛИ ЦЕЙ АФІДЕВІТ, ЩО НЕПОВНОЛІТНЯ ОСОБА БІЛЬШЕ НЕ ПРОЖИВАЄ З ВАМИ І ЩО АФІДЕВІТ В РЕЗУЛЬТАТІ ЦЬОГО ВТРАЧАЄ ЧИННІСТЬ.
4. ЯКЩО ВИ НЕ МАЄТЕ ІНФОРМАЦІЇ, ЩО ЗАПИТУЄТЬСЯ В ПУНКТІ 8 (ВОДІЙСЬКЕ ПОСВІДЧЕННЯ АБО ПОСВІДЧЕННЯ ОСОБИ КАЛІФОРНІЇ, АБО КОНСУЛЬСЬКА КАРТКА УРЯДУ), НАДАЙТЕ ІНШИЙ ДОКУМЕНТ, ЩО ПІДТВЕРДЖУЄ ОСОБУ, ТАКИЙ ЯК ВАШ НОМЕР СОЦІАЛЬНОГО СТРАХУВАННЯ АБО НОМЕР MEDI-CAL.

ДО ШКІЛЬНИХ ПРАЦІВНИКІВ:

1. РОЗДІЛ 48204 КОДЕКСУ ПРО ОСВІТУ ПЕРЕДБАЧАЄ, ЩО ЦЕЙ АФІДЕВІТ Є ДОСТАТНЬОЮ ПІДСТАВОЮ ДЛЯ ВИЗНАЧЕННЯ МІСЦЯ ПРОЖИВАННЯ НЕПОВНОЛІТНЬОЇ ОСОБИ БЕЗ ВИМОГИ ОПІКУНСТВА АБО ІНШОГО ДОКАЗУ ПРО ОПІКУ, ЯКЩО ШКІЛЬНИЙ ОКРУГ НЕ ВИЗНАЧИТЬ НА ОСНОВІ ФАКТИЧНИХ ДІЙ, ЩО НЕПОВНОЛІТНЯ ОСОБА НЕ ПРОЖИВАЄ З ОПІКУНОМ.
2. ШКІЛЬНИЙ ОКРУГ МОЖЕ ВИМАГАТИ ДОДАТКОВИХ ВАЖЛИВИХ ДОКАЗІВ ТОГО, ЩО ОПІКУН ПРОЖИВАЄ ЗА АДРЕСОЮ, НАДАНОЮ В ПУНКТІ 4.
3. ПЕЧАТКА АБО ПІДПИС СУДДІ НЕ ПОТРІБНІ. ЦЮ ФОРМУ НЕ ПОТРІБНО НОТАРІАЛЬНО ЗАСВІДЧУВАТИ.

ДЛЯ ПОСТАЧАЛЬНИКІВ МЕДИЧНИХ ПОСЛУГ І ПЛАНІВ МЕДИЧНОГО СТРАХУВАННЯ:

1. ПРИ ПІДПИСАННІ РОДИЧЕМ ЦЕЙ АФІДЕВІТ НАДАЄ ТАКІ САМІ ПРАВА НА ДОЗВІЛ НА МЕДИЧНУ ТА СТОМАТОЛОГІЧНУ ДОПОМОГУ

...
НЕПОВНОЛІТНІЙ ДИТИНІ, ЯКІ НАДАЮТЬСЯ ОПІКУНАМ ВІДПОВІДНО ДО РОЗДІЛУ 2353 КОДЕКСУ ПРО СПАДЩИНУ. МЕДИЧНА ДОПОМОГА, ДОЗВОЛЕНА РОДИЧЕМ-ОПІКУНОМ, МОЖЕ ВКЛЮЧАТИ ЛІКУВАННЯ ПСИХІЧНОГО ЗДОРОВ'Я ЗА ВИМОГИ ОБМЕЖЕНЬ, ВКАЗАНИХ У РОЗДІЛІ 2356 КОДЕКСУ ПРО СПАДЩИНУ.

2. ПОСТАЧАЛЬНИК ПОСЛУГ МЕДИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЯКИЙ ДІЄ ДОБРОСОВІСНО, ПОКЛАДАЮЧИСЯ НА АФІДЕВІТ ОПІКУНА НА НАДАННЯ МЕДИЧНОЇ АБО СТОМАТОЛОГІЧНОЇ ДОПОМОГИ, БЕЗ ФАКТИЧНОГО ЗНАННЯ ПРО ФАКТИ, ЩО СУПЕРЕЧАТЬ ТИМ, ЩО ЗАЯВЛЕНІ В АФІДЕВІТІ, НЕ ПІДЛЯГАЄ КРИМІНАЛЬНІЙ АБО ЦИВІЛЬНІЙ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ПЕРЕД БУДЬ-ЯКОЮ ОСОБОЮ, ТА НЕ ПІДЛЯГАЄ ПРОФЕСІЙНИМ ДИСЦИПЛІНАРНИМ СТЫГНЕННЯМ ЗА ЦЕ ПОСИЛАННЯ, ЯКЩО ВІДПОВІДНІ ЧАСТИНИ ФОРМИ ЗАПОВНЕНО. ПЕЧАТКА АБО ПІДПИС СУДДІ НЕ ПОТРІБНІ. ЦЮ ФОРМУ НЕ ПОТРІБНО НОТАРІАЛЬНО ЗАСВІДЧУВАТИ.
3. ЦЕЙ АФІДЕВІТ НЕ НАДАЄ ПРАВА ЗАЛЕЖНОСТІ ДЛЯ ЦІЛЕЙ МЕДИЧНОГО СТРАХУВАННЯ.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДІТЕЙ

Зберігайте цю інформацію, щоб ті, кого ви призначите доглядати за вашими дітьми на час вашої відсутності, мали всю необхідну інформацію. Заповніть, збережіть та роздрукуйте копію для кожної дитини вашого домогосподарства.

Ім'я дитини:	
Дата народження:	
Номер мобільного телефону (за наявності):	
Назва школи:	
Адреса школи:	
Номер телефона школи:	
Ім'я вчителя:	
Номер телефона вчителя і/або е. л. пошта (за наявності):	
Номер класу:	
Позакласна програма (за наявності):	
Тел. позакласної програми (за наявності):	
Інші гуртки/активності:	
Тел. інших гуртків/активностей (за наявності):	
Алергії:	
Медичний (фізичний) стан:	
Ліки:	
Номер телефона лікаря:	
Адреса лікаря:	
Медична страхівка:	

ЦЕЙ ДОКУМЕНТ МОЖНА ЗАПОВНИТИ В ЦИФРОВОМУ ВИГЛЯДІ ЧЕРЕЗ PDF VIEWER/EDITOR АБО РОЗДРУКОВАТИ ТА ЗАПОВНИТИ СИНІМ/ЧОРНИМ ЧОРНИЛОМ.

НОМЕРИ ЕКСТРЕНИХ ДОПОМОГ ТА ВАЖЛИВА КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ

Зберігайте цю інформацію в легкодоступному для вас і вашої родини місці.

НЕВІДНЛАДНА ДОПОМОГА	
Негайна надзвичайна ситуація	911
Відділок поліції	
Пожежна частина	
Контроль отрути	
РОДИННІ КОНТАКТИ	
Мати/опікун	
Домашній телефон	
Мобільний телефон	
Службова адреса	
Службовий телефон	
Батько/опікун	
Домашній телефон	
Мобільний телефон	
Службова адреса	
Службовий телефон	
Інша контактна особа у разі негайної ситуації	
Мобільний телефон	
Інша контактна особа у разі негайної ситуації	
Мобільний телефон	
Інша контактна особа у разі негайної ситуації	
Мобільний телефон	

РІЗНІ КОНТАКТИ	
Лікар	
Номер телефона	
Медична страхова компанія	
Номер поліса	
Педіатр	
Номер телефона	
Медична страхова компанія	
Номер поліса	
Стоматолог	
Номер телефона	
Медична страхова компанія	
Номер поліса	
Консульство	
Адреса	
Номер телефона	
Адвокат/некомерційний постачальник юрпослуг	
Адреса	
Номер телефона	
Церква/храм/мечеть/ молитовний будинок	
Адреса	
Номер телефона	

ВАЖЛИВІ ДОКУМЕНТИ

Зберігайте файл із цими документами або їх копії в безпечному місці.
Повідомте своїх дітей, членів сім'ї та працівників служби екстреної допомоги,
де знайти цей файл у разі надзвичайної ситуації.

- | | |
|--|---|
| ☐ ПАСПОРТИ | ☐ ПОСВІДЧЕННЯ ВОДІЯ ТА/АБО ІНШІ
ПОСВІДЧЕННЯ ОСОБИ |
| ☐ СВИДОЦТВА ПРО НАРОДЖЕННЯ | ☐ КАРТКА SSN АБО НОМЕР ITIN |
| ☐ СВИДОЦТВО ПРО ШЛЮБ (ЯКЩО Є) | ☐ РЕЄСТР НАРОДЖЕННЯ (ДЛЯ ДІТЕЙ, НАРОДЖЕНИХ
У США, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ У КРАЇНІ ПРОЖИВАННЯ БАТЬКІВ)
(ЯКЩО Є) |
| ☐ АФІДЕВІТ ОПІКУНА І/АБО ФОРМА GC-211
“ПРИЗНАЧЕННЯ ОПІКУНА” (ЯКЩО Є) | ☐ ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДІТЕЙ |
| ☐ ПИСЬМОВИЙ ЗАПИС, У ЯКОМУ ЗАЗНА-
ЧЕНО, КОГО ВИ ОБРАЛИ РЕЗЕРВНИМ
ДОГЛЯДАЧЕМ, ТА БУДЬ-ЯКІ УГОДИ З НИМ | ☐ НОМЕРИ ЕКСТРЕНИХ ДОПОМОГ ТА ВАЖЛИВА
КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ |
| ☐ БУДЬ-ЯКІ ОБМЕЖУВАЛЬНІ НАКАЗИ ЩОДО
БУДЬ-КОГО (ЯКЩО Є) | ☐ МЕДИЧНА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДІТЕЙ, ВКЛЮЧАЮЧИ
МЕДИЧНЕ СТРАХУВАННЯ, СПИСОК ЛІКІВ ТА
КОНТАКТНУ ІНФОРМАЦІЮ ЛІКАРЯ |
| ☐ А-НОМЕР ТА БУДЬ-ЯКІ ІМІГРАЦІЙНІ
ДОКУМЕНТИ (ДОЗВІЛ НА РОБОТУ, ГРІН-
КАРТКА, ВІЗА ТОЩО) | ☐ БУДЬ-ЯКІ ІНШІ ДОКУМЕНТИ, ЯКІ НЕОБХІДНО
ШВИДКО ЗНАЙТИ |
| ☐ ДОКУМЕНТИ, ЩО ПІДТВЕРДЖУЮТЬ ВАШЕ
ПРОЖИВАННЯ У СПОЛУЧЕНИХ ШТАТАХ, ТА ЧАС
ВАШОГО ФІЗИЧНОГО ПЕРЕБУВАННЯ У
СПОЛУЧЕНИХ ШТАТАХ | |